

**Z002794**

**Obchodné meno:** Slovenský plynárenský priemysel, a.s.  
**so sídlom:** Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, Slovenská republika  
**IČO:** 35 815 256  
**zverejňuje neúplnú:** Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov  
**za obdobie:** 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012  
**v:** tis. €

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

**Súvahy k 31. decembru 2012 a 31. decembru 2011 (v tis. EUR)**

|                                                       | Pozn. | 31. december 2012 | 31. december 2011 |
|-------------------------------------------------------|-------|-------------------|-------------------|
| <b>AKTÍVA:</b>                                        |       |                   |                   |
| DLHODOBÉ aktíva                                       |       |                   |                   |
| Investície v nehnuteľnostiach                         | 9     | 26657             | 23333             |
| Budovy, stavby, stroje a zariadenia                   | 8     | 2537444           | 2662216           |
| Investície v dcérskych spoločnostiach                 | 6a    | 3085512           | 3140225           |
| Investície v spoločných a pridružených spoločnostiach | 6a    | 18870             | 18870             |
| Dlhodobé investície k dispozícii na predaj a pôžičky  | 6b    | 153515            | 265008            |
| Nehmotný dlhodobý majetok                             | 10    | 9892              | 12180             |
| Ostatné dlhodobé aktíva                               |       | 114442            | 22242             |
| Odložená daňová pohľadávka                            | 25.2  | 24985             | 27777             |
| Dlhodobé aktíva celkom                                |       | 5971317           | 6171851           |
| <b>OBEŽNÉ AKTÍVA</b>                                  |       |                   |                   |
| Zásoby                                                | 11    | 360392            | 320150            |
| Pohľadávky a poskytnuté preddavky                     | 12    | 389881            | 651491            |
| Daňové pohľadávky z dane z príjmu                     |       | 7822              | -                 |
| Krátkodobé investície k dispozícii na predaj          | 6c    | 55415             | 28679             |
| Ostatné aktíva                                        | 6c    | 114662            | 39887             |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty                         |       | 38213             | 26493             |
| Obežné aktíva celkom                                  |       | 966385            | 1066700           |
| Majetok určený na predaj                              | 7     | 624               | 24                |
| <b>Aktíva CELKOM</b>                                  |       | <b>6938326</b>    | <b>7238575</b>    |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:</b>                      |       |                   |                   |
| <b>KAPITÁL A REZERVY</b>                              |       |                   |                   |
| Základné imanie                                       | 18    | 1735416           | 1735416           |
| Zákonné a ostatné fondy                               | 19    | 347329            | 347329            |
| Rezervy z precenenia                                  | 19    | 1792935           | 1857902           |
| Nerozdelený zisk                                      |       | 1576981           | 1903245           |
| Vlastné imanie celkom                                 |       | 5452661           | 5843892           |
| Dlhodobé záväzky                                      |       |                   |                   |
| Dlhodobé úvery                                        | 16    | 483807            | 633675            |
| Výnosy budúcich období                                | 13    | 958               | 970               |
| Rezervy                                               | 15    | 39648             | 32518             |
| Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky         | 14    | 1601              | 1486              |
| Odložený daňový záväzok                               | 25.2  | -                 | -                 |
| Ostatné dlhodobé záväzky                              |       | 666               | -                 |
| Dlhodobé záväzky celkom                               |       | 526680            | 668649            |
| Krátkodobé záväzky                                    |       |                   |                   |
| Krátkodobá časť dlhodobých úverov                     | 16    | 142986            | -                 |
| Záväzky z obchodného styku a iné záväzky              | 17    | 740494            | 635844            |
| Daňové záväzky z dane z príjmu                        |       | -                 | 39677             |
| Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky                  | 15    | 75505             | 50513             |
| Krátkodobé záväzky celkom                             |       | 958985            | 726034            |
| Záväzky celkom                                        |       | 1485665           | 1394683           |
| <b>Vlastné imanie a záväzky CELKOM</b>                |       | <b>6938326</b>    | <b>7238575</b>    |

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

**Výkazy ziskov a strát Roky končiace sa 31. decembra 2012 a 31. decembra 2011 (v tis. EUR)**

|                                                                                                     | Pozn.     | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2012 | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2011 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>VÝNOSY Z PREDAJA VÝROBKOV A SLUŽIEB:</b>                                                         |           |                                         |                                         |
| Predaj zemného plynu a elektrickej energie                                                          |           | 1614368                                 | 2111434                                 |
| Prenájom plynárenského majetku a ostatné                                                            |           | 363896                                  | 408156                                  |
| Výnosy celkom                                                                                       |           | 1978264                                 | 2519590                                 |
| <b>PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:</b>                                                                         |           |                                         |                                         |
| Aktivácia                                                                                           |           | 1844                                    | 2086                                    |
| Nákup zemného plynu, elektrickej energie a spotreba materiálu a energie                             |           | -1584512                                | -1940386                                |
| Odpisy a amortizácia                                                                                | 8, 9, 10  | -108742                                 | -154523                                 |
| Skladovanie zemného plynu a ostatné služby                                                          |           | -121612                                 | -124516                                 |
| Osobné náklady                                                                                      | 20        | -37586                                  | -41897                                  |
| Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto | 12, 11    | -3326                                   | 10388                                   |
| Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto                                                            | 15, 8, 10 | -78867                                  | -88663                                  |
| Ostatné, netto                                                                                      |           | 5889                                    | 15639                                   |
| Prevádzkové náklady, celkom                                                                         |           | -1926912                                | -2321872                                |
| <b>PREVÁDZKOVÝ ZISK</b>                                                                             |           | 51352                                   | 197718                                  |
| Zisk z investícií                                                                                   | 21        | 364167                                  | 549368                                  |
| (Náklady)/výnosy na financovanie                                                                    | 22        | -18483                                  | -20628                                  |
| Zisk pred zdanením                                                                                  |           | 397036                                  | 726458                                  |
| <b>DAŇ Z PRIJMOV</b>                                                                                | 25.1      | -31711                                  | 20414                                   |
| <b>ZISK ZA OBDOBIE</b>                                                                              |           | <b>365325</b>                           | <b>746872</b>                           |

**Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:**

**Správa audítora obsahuje:** Nepodmienенý názor audítora

**Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:**

Upozorňujeme na pozn. 28 k účtovnej závierke, v ktorej sa popisuje proces implementácie požiadaviek novej energetickej legislatívy a súvisiaci prevod prepravnej sústavy zo spoločnosti na dcérsku spoločnosť eustream, a.s. Upozorňujeme na pozn. 31 k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza zmena vlastníctva materskej spoločnosti, zmena predstavenstva a dozornej rady spoločnosti po dátume súvahy a informácie o budúcej reorganizácii skupiny SPP. Náš názor nie je podmienený vzhľadom na tieto skutočnosti.

**Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:**

www.spp.sk